

Instructivo

Miniesmeriladora angular neumática

1/4"
Mini angle die grinder

Modelo: TPN-875 Código: 19377



2 sauos augustia







LINEAMIENTOS DE SEGURIDAD - DEFINICIONES

Este instructivo contiene información que es importante que usted sepa y comprenda. Esta información tiene que ver con SU SEGURÍDAD y la PREVENCIÓN DE PROBLEMAS en el uso de la herramienta. Para hacer fácil la interpretación de esta información, hacemos uso de la simbología que se muestra continuación. Por favor lea el instructivo y preste atención a esas secciones.

A PELIGRO

PELIGRO - Indica una situación de peligro inminente, que de no evitarse, puede provocar la muerte o lesiones serias.

ADVERTENCIA

ADVERTENCIA - Indica una situación potencialmente peligrosa, que de no evitarse, puede provocar la muerte o lesiones serias.

PRECAUCIÓN

PRECAUCIÓN- Indica una situación potencialmente peligrosa, que de no evitarse, puede provocar lesiones menores o moderadas.

PRECAUCIÓN

(Sin el símbolo de alerta) - Indica una situación potencialmente peligrosa, que de no evitarse, puede provocar daño en bienes o instalaciones.

A ADVERTENCIA

El polvo y partículas generados por el trabajo con esmeriladoras, lijadoras, sierras, taladros y otras herramientas, contiene químicos que pueden causar cáncer, defectos de nacimiento o alteraciones reproductivas. Algunos ejemplos de estos guímicos son:

- Plomo presente en pinturas que lo utilicen como base.
- Silicio cristalino de ladrillos, cemento v otros productos de alhañilería
- Arsénico y cromo procedentes de maderas tratadas químicamente.

El riesgo al exponerse a dichos guímicos varía. dependiendo de que tan frecuente se realicen estos trabaios.

Siempre trabaje en un área ventilada, con el equipo de seguridad apropiado, utilice siempre guantes de seguridad, así como la protección facial adecuada. Cuando haga uso de herramental neumático, se deben cumplir las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de lesiones.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

La operación o mantenimiento inadecuado de este producto puede provocar serias lesiones y daño a bienes o instalaciones. Lea y comprenda todas las advertencias e instrucciones de operación antes de utilizar esta herramienta. Cuando haga uso de herramental neumático, se deben cumplir las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de lesiones

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA

PELIGRO

Riesgo de lesión en cabeza y ojos.

LO QUE PUEDE PASAR

El equipo neumático o eléctrico pueden proyectar objetos como abrazaderas, rebabas, astillas, polvo y otros residuos a gran velocidad, lo que puede causar serias lesiones en ojos.

El aire comprimido puede resultar peligroso. El flujo de aire puede provocar daño en tejidos blandos como ójos, oídos, etc., Las partículas u objetos impulsados por el flujo de aire pueden provocar lesiones.

Los aditamentos de la herramienta se pueden aflojar o romperse y proyectar partículas al operador u otras personas en el área de trabajo.

COMO PREVENIRLO

Siempre use lentes de protección que cumplan con la norma ANSI Z87.1

Nunca deje la herramienta en operación y sin atenderla. Desconecte la manguera de aire cuando no use la

herramienta. Como protección adicional utilice una careta junto con

los lentes. Asegúrese de que todo aditamento este debidamente asegurado.

ADVERTENCIA PELIGRO Riesgo de fuego o explosión.

LO QUE PUEDE PASAR COMO PREVENIRLO Herramientas de abrasión como lijadoras y Nunca opere la herramienta cerca de sustancias inflamables esmeriladoras, de rotación como taladros y herramientas como gasolina, nafta, solventes, etc. de impacto como clavadoras, engrapadoras, pinzas, Trabaje en un área ventilada, libre de materiales combustibles martillos y sierras recíprocas son capaces de producir Nunca utilice oxigeno, dióxido de carbono u otros gases chispas lo que puede provocar la ignición de materiales embotellados como fuente de presión para herramientas inflamables. neumáticas. Utilice aire comprimido regulado a la presión máxima permitida Nunca conecte la herramienta a una fuente de presión que pueda exceder los 1 380 kPa (200 PSI) Si excede la presión máxima especificada para la herramienta o sus accesorios puede provocar una Antes de hacer uso de la herramienta verifique que la fuente explosión que puede ocasionar lesiones serias. ha sido ajustada al rango de presión especificado.

ADVERTENCIA

PELIGRO Riesgo de perdida auditiva.

LO QUE PUEDE PASAR	COMO PREVENIRLO			
El exponerse por largos periodos al ruido producido por herramientas neumáticas puede llevar a la perdida permanente del oído	Siempre haga uso de protección auditiva que cumple con la norma ANSI S3.19			

ADVERTENCIA PELIGRO Riesgo de inhalación.

ı	LO QUE PUEDE PASAR	COMO PREVENIRLO			
	Las herramientas abrasivas, como esmeriladoras, lijadoras y herramientas de corte generan polvo y partículas que pueden causar daño a los pulmones y el sistema respiratorio.	Siempre utilice una careta o respirador cuando use esta herramienta			
	Algunos materiales como adhesivos y resinas contienen químicos cuyos vapores pueden causar daños serios si se expone a ellos por tiempos prolongados.	Siempre trabaje en un área limpia y ventilada			

ADVERTENCIA

PELIGRO Riesgo de lesiones.

LO QUE PUEDE PASAR	COMO PREVENIRLO
Las herramientas en funcionamiento que se dejan sin atención o con la manguera de aire conectada, pueden ser activadas por personas no autorizadas provocándose lesiones o a otras personas.	Desconecte la manguera de aire cuando la herramienta no este en uso y almacene la herramienta en un lugar seguro fuera del alcance de niños o personal no calificado. Use solo partes, abrazaderas, y accesorios recomendados por el fobilicado.
Las herramientas neumáticas pueden proyectar abrazaderas u otros materiales.	fabricante. Mantenga el área de trabajo limpia. Mantenga a niños y personas ajenas lejos del área de trabajo mientras opere la herramienta.
Si se deja alguna pinza llave ajustada a partes móviles de la herramienta, aumenta el riesgo de sufrir lesiones.	Mantenga el área de trabajo bien iluminada. Retire cualquier llave o pinza de la herramienta antes de operarla.
El uso de boquillas de inflado con el fin de usarlos para limpiar a presión, puede producir serias lesiones.	NO use boquillas de inflado para limpiar con aire presurizado.

PELIGRO A ADVERTENCIA Riesgo de lesiones.

LO QUE PUEDE PASAR

La herramienta puede funcionar por accidente mientras se le da mantenimiento o algún cambio.

La herramienta puede ocasionar que la pieza que se este trabajando se mueva, esto podría ocasionar lesiones.

Perder el control de la herramienta puede producir lesiones al operador o a otros

Herramientas no adecuadas, dañadas o de baia calidad como discos de esmeril, cinceles, contactos, taladros, clavadoras, engrapadoras, etc., pueden dispararse durante la operación, proyectando partículas que pueden causar serias lesiones.

Las abrazaderas pueden soltarse v ser provectadas causando serias lesiones o daños a propiedad.

Las herramientas y accesorios que no reciben el mantenimiento adecuado pueden provocar lesiones.

Utilice únicamente accesorios que correspondan a la herramienta.

COMO PREVENIRLO

Retire la manguera de aire de la herramienta para lubricar o colocar accesorios como discos de esmeril, taladros, etc.

No maltrate la manguera ni los conectores.

Nunca use la manguera para cargar la herramienta, ni la jale para desconectarla.

No exponga la manguera a calor, aceite y bordes afilados. Antes de trabajar con la herramienta, verifique que las manqueras no estén dañadas. Asegúrese que todas las conexiones se encuentran correctamente instaladas

Evite que la herramienta arranque accidentalmente. Nunca carque la herramienta tomándola por el gatillo.

Cualquier reparación solo puede ser realizada por un representante del Centro de Servicio Autorizado Truper.

Use pinzas o tornillos para evitar el movimiento de la pieza que va a trabajar, así podrá operar la herramienta con ambas manos.

Nunca opere la herramienta si se encuentra bajo el efecto del alcohol o alguna droga.

No exceda su alcance. Siempre mantenga sus pies debidamente apoyados y en equilibrio.

Mantenga el mango de la herramienta seco y limpio, libre de aceite y grasa Permanezca alerta. Observe lo que hace. Use el sentido común. No opere la herramienta si esta cansado.

Siempre use accesorios o aditamentos que correspondan a la velocidad de la herramienta.

Nunca use herramientas que hayan sido golpeadas o dañadas por el uso

No aplique fuerza excesiva a la herramienta. La herramienta operará mejor si trabaja dentro del rango para el que fue diseñada.

Después de cada periodo de operación (60 horas aprox.) se deberá lubricar el mecanismo de la herramienta. Se recomienda engrasar un poco. Si se aplica grasa en exceso la potencia puede disminuir.

Nunca apunte ni descargue la herramienta hacia usted u otros. No apriete el gatillo a menos que la herramienta se encuentre sobre la pieza de trabajo.

Dé mantenimiento y cuidados regulares a la herramienta. Mantenga las herramientas limpias. Una herramienta bien cuidada v lubricada brinda un funcionamiento mas efectivo v es mas fácil controlarla. Use trapos o estopa para limpiar y secar. Todo residuo de material inflamable debe depositarse en un contenedor especial y desecharse en un lugar apropiado.

Verifique que las partes móviles no estén desalineadas o desviadas, rotas o en cualquier otra condición que afecte la operación de la herramienta. Si se encuentra dañada, déle servicio antes de usarla.

El hacer uso de un accesorio que no corresponda a la herramienta aumenta el riesgo de sufrir lesiones.

Para conservar la eficiencia y evitar fallas, lleve su herramienta a servicio calificado cada 3 meses.

ADVERTENCIA PELIGRO Riesgo de Choque eléctrico

LO QUE PUEDE PASAR	COMO PREVENIRLO
Usar herramientas neumáticas para trabajar cableado eléctrico puede resultar en electrocución o muerte	Nunca use clavadoras o engrapadoras para trabajar cableado eléctrico energizado.
Esta herramienta no cuenta con aislamiento eléctrico. El contacto con una terminal "viva" causará que las partes metálicas de la herramienta conduzcan energía lo que puede provocar electrocución o muerte.	Evite el contacto con superficies aterrizadas como tuberías, radiadores, o refrigeradores. Existe un mayor riesgo de electrocución si su cuerpo esta aterrizado.
	Ubique cableado eléctrico oculto antes de realizar cualquier trabajo.

A ADVERTENCIA

PELIGRO Riesgo de aprisionamiento

Las herramientas con partes móviles o que muevan a otras herramientas, como discos, dados, esmeriles, etc., pueden atrapar cabello, ropa, joyería u otros objetos sueltos, provocando severas lesiones. Nunca vista ropa muy floja, batas o chalecos con tiras o listones sueltos, etc., que pueden quedar atrapados en partes móviles de la herramienta. Nunca trabaje con joyería puesta, relojes, identificaciones, brazaletes, collares, etc., que puedan quedar atrapadas por la herramienta. Mantenga las manos lejos de las partes móviles. Si su cabello es largo, amárrelo o cúbralo. Siempre use ropa de su talla y demás aditamentos de

seguridad cuando use esta herramienta.

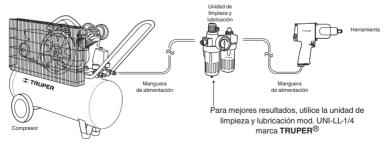
A ADVERTENCIA

PELIGRO Riesgo de cortes y guemaduras

LO QUE PUEDE PASAR	COMO PREVENIRLO			
Las herramientas que cortan, rebajan, taladran, engrapan, golpean, cincelan, etc., son capaces de provocar lesiones severas.	Evite tener contacto entre las partes móviles y sus manos o cuerpo.			

FILTRO Y ACEITERA

El polvo, agua y la falta de aceite propio para herramientas neumáticas son causas principales de fallas en la herramienta. Se recomienda la instalación de un sistema filtro-aceitera tal como se ilustra:



La aceitera deberá regularse para que entregue de 3 a 6 gotas por minuto. Se recomienda utilizar una aceitera centralizada. Este sistema le permitirá utilizar menos aceite y asegurar la lubricación. El hacer uso de una aceitera centralizada, reducirá el consumo de aceite en un 80% lo cual incrementa la calidad de aire que el usuario respira.



Especificaciones

Boquilla: 6,3 mm (1/4") Desalojo de aire: Frontal Nivel de Ruido: 95 dB Vibración: < 2,5 m/s² Velocidad libre: 20 000 r/min 0,45 kg (1 lb) Peso sin accesorios: Longitud total: 127 mm (5") 621 kPa (90 PSI) Presión de aire: 70,8 l/min (2,5 CFM) Consumo de aire: Conexión de entrada de aire: 1/4 NPT Diámetro interno de manguera: 9,5 mm (3/8")

IMPORTANTE: Se debe considerar el aumento en la presión de línea o el diámetro interior de la manguera para compensar el uso de mangueras muy largas (más de 8 metros). El diámetro interior mínimo de la manguera debe ser de 9,5 mm (3/8") y los conectores deben ser de 1/4 NPT. Use coples y accesorios de buena calidad y del tamaño adecuado.

CAMBIO O REEMPLAZO DE COLLET Y PIEDRA MONTADA:

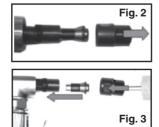
Use las dos llaves 15,8 mm (5/8") y 9,5 mm (3/8") incluidas para quitar la tuerca del collet como se indica en la figura 1

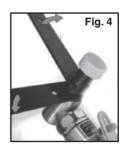
Retire el collet, coloque uno de las dimensiones que requiera ya sea 6,3 mm (1/4") o 3,1 mm (1/8") no incluidos (Fig. 2 y 3).

Inserte en el collet la piedra montada con la que va a trabajar. Ajuste fuertemente la tuerca del collet en su sitio (fig. 4).

NOTA: Consulte el Catálogo Truper® para conocer nuestra gran variedad de piedras abrasivas.







OPERACIÓN

ANTES DE CADA USO:

- Drene el agua del tanque de la compresora, así como la condensación de las tomas de aire. Consulte el instructivo de su compresora.
- Desconecte la herramienta de la toma de aire antes de lubricar o cambiar de piedra.
- Lubrique la herramienta (vea MANTENIMIENTO).
- Asegúrese que el collet corresponda al tamaño de la piedra que va utilizar.
- Antes de conectar la manguera a la herramienta, compruebe que la manguera y el cople estén limpios.
 Esto lo puede comprobar si deja correr aire a través de ambos.
- Conecte la herramienta a la manguera del tamaño recomendado 9,5 mm (3/8"). NOTA: El uso de coples rápidos facilita la conexión.

IMPORTANTE: Se recomienda el uso de filtros de aire y de lubricadores de línea.

USO:

- Encienda el compresor y deje que se llene de aire.
- Regule la presión de salida del compresor a 621-793 kPa (90-115 PSI). Esta herramienta opera a
 este rango de presión, si se excede esta especificación la vida útil de la herramienta será menor.
- Use un desarmador plano ajustar la velocidad de la herramienta con el tornillo regulador.
- Deslice el seguro hacia arriba y presione la palanca del gatillo para operar la herramienta.
- Una vez en operación, aplique la piedra en movimiento a la pieza que desea trabajar.
- Para obtener mejor resultado, trabaje la pieza de izquierda a derecha.







Tornillo regulador

- Suelte la palanca para detener la operación.
- Siempre desconecte la toma de aire al cambiar de piedras.
- Cuando acabe de trabajar, apague la compresora y almacene su compresora tal y como se describe en su instructivo.

MANTENIMIENTO

Lubricación – Las herramientas neumáticas requieren lubricación a lo largo de su vida útil. El motor neumático y sus baleros utilizan aire comprimido para hacer funcionar la herramienta. Debido a que la humedad puede llegar a oxidar el motor, es necesario dosificar el uso de aceite lubricante en forma constante mientras utilice la herramienta. Se recomienda el uso de un sistema Filtro-Aceitera como se indica al inicio de este instructivo. Si no va a utilizar la herramienta por un periodo largo, deberá lubricarse con mucho cuidado.



Cualquier exceso de aceite en el motor es expulsado de inmediato por el agotamiento. Nunca apunte esta salida hacia personas u objetos.



Las fallas en la herramienta que se causen por la falta de lubricación dosificada recomendada, falta de seguimiento de este instructivo o reparaciones incorrectas, no serán cubiertas por la garantía. Nos reservamos el derecho a realizar mejoras técnicas sin previo aviso.



CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS TRUPER®

Venta de partes, componentes, consumibles y accesorios.

Estado	Ciudad	Centro de Servicio	Estado	Ciudad	Centro de Servicio		l .	I
Aguascalientes	Aguascalientes	671180 TRUPER CENTER AV. DE LA CONVENCION 1914 SUR # 813, COL. STA. ELENA C.P. 20230, AGUASCALIENTES, AGS. TEL. Y FAX.: 01 (449) 1-40-75-86		Salamanca	671235 RS DISTRIBUCIONES, S.A. DE C.V. MATAMOROS # 702, COL. CENTRO C.P. 36700 SALIMANICA, GTO. TEL.: 01 (464) 6-47-54-09 FIX:: 01 (464) 6-43-40-77	Estado San Luis Potosí	Ciudad San Luis Potosi	Centro de Servicio 671636 95/24 MEXICO, S.A. DE C.V. SUC. SLP AV. UNIVERSIDAD # 1850 COL. EL PASEO, SAN LUIS POTOSI C. P. 78320 TEL. Y FAX: 01 (444) 8-22-43-41
	Aguascalientes	671615 ZARAGOZA NO. 1205, COL. EL SOL, AGUASCALIENTES, AGS. TEL.: 01(449) 9-96-59-78		San Luis de la Paz	671290 EL GRINGO LIBRAMIENTO SUR # 609, COL. DEL SOL C.P. 37900 SAN LUIS DE LA PAZ, GTO. TEL. Y FAX .: 01 (468) 6-88-48-86	Sinaloa	Culiacan	TEL. Y FAX: 01 (444) 8-22-43-41 670420 MANGUERAS Y CONEXIONES HIDRAULICAS, S.A. DE C.V. CALZYADAAEROPUERTO #3832, COL. BACHIGUALATO
	Aguascalientes	671634 VICA FERREABASTO, S.A. DE C.V. COMERCIO NO.60 COL. C.C. AGROPECUARIO, AGUASCALIENTES, AGS. TEL: 01449-912-85-04	Guerrero	Cd. Altamirano	670926 DISTRIBUIDORA RAGASA, S.A. DE C.V. AV.LAZARO CARDENAS #908, COL. CENTRO C.P. 40660 CD. ALTAMIRANIO, GRO. TEL. 01 (757) 6-72-08-43		Guasave	C.P. 80140, CULIACAN, SIN. TEL. Y FAX: 01 (667) 7-60-14-30 / 7-60-14-22
Baja California	Ensenada	670389 ACEROS Y WARILLAS DE ENSENADA S.A. DE C.V. CARRETERA TRANSPENINSULAR # 467 FRACC.		Coyuca de Benitez	671637 LAS PALMERAS # 48 COL. CENTRO, COYUCA DE BENITEZ, GRO. TEL: 01 (781) 4-52-08-15	Sonora	Cd. Obregon	671642 JACARANDAS SN COL. DEL BOSQUE, GUASAVE, SIN. TEL: 01 (687) 8-71-26-36
Baja California Sur	La Paz	VALLE DORADO C.P. 22890, ENSEMADA, B.C. TEL Y FAX: 01 (646) 1-76-75-55 Y 1-76-77-15 671450 AGROPPOLYECTOS TIERRA FERTIL		Ometepec	671627 MARIANO ABASOLO S/N COL. OMETEPEC CENTRO, OMETEPEC, GRO. TEL: 01741-412-13-39	Sunora	Ca. Obregon	671045 FERRETERIA LA UNICA LAZARO MERCADO # 1234 COL. MUNICIPIO LIBRE C.P. 85080 D.O. BBRESON, SON. TEL. Y FAX: 01 (644) 4-12-98-36
		67 (450 Manufentre Los Hernanzenti. CARR. AL SUR # 110, CDL. FRACC. AYUNTAMIENTO, C.P. 23088, LA PAZ, BAJA CALIFORNIA SUR TEL: 01(612) 1-14-78-20	Hidalgo	Pachuca	670815 MUNDO TOOL MEXICO, S.A. DE C.V. ALLENDE # 320, COL. CENTRO C.P. 42000, PACHUCA, HGO. TEL. Y FAX: 01(771) 7-15-00-48	Tabasco	Villahermosa	671610 GRUPO VAQUEIRO FERRETERO, S.A. DE C.V. CONSTITUCION 9937, COL. CENTRO C.P. 8600 VILLAHERMOSA, TAB. TEL. Y FAX: 01 (983) 161-19-01 / 312-56-06
Chihuahua	Chihuahua	670032 PROVIND AV. COLEGIO MILITAR # 4307 A. COL. NOMBRE DE DIOS C. P. 31100, CHIHUAHUA, CHIH. TEL: 01(614) 4-24-40-00	Jalisco	Autlan	FRONTISCH, TRUC. 11 (71) 7-13-06-46 671321 FERRE ALAMEDA MATAMORIOS # 127, CDL. LA ALAMEDA C. P. 48900, AUTLAN DE NANARRO, JAL. TEL. 101 (317) 3-82-42-18, FMX: 01 (317) 3-82-43-43		Cd. Paraiso	671432 MERCADO DE LA SOLDADURA DEL SURESTE, S.A. DE C.V. CARRETERA PARAISO- DOS BOCAS KIM 1 S.IN COL. EL LIMON C.P. BBOO PIRAISO, TAB. TEL.Y FAX.: 01 (933) 3-33-46-92
	Parral	671530 FERRETERIA AMAYA S.A. DE C.V. AV. ORTIZ MENA # 81, COL. CENTRO C.P. 33800 PARRAL, CHIH. TEL. 01 (627) 5-22-26-00		Guadalajara	670855 MAGNOCENTRO FERRETERO, S.A. DE C.V. AV. LAPAZ #1180, COLL CENTRO, GUADALAJARA, JAL. TEL.: 01 (33) 38-58-18-67 / 59 FIX.: 01 (33) 38-58-18-70	Tamaulipes	Nuevo Laredo	TEL.Y FAX: 01 (933) 3-33-46-92 671480 CONSTRURAMA GALVEZ REVOLUCION # 1002, COL. BUENA VISTA C.P. 88120 NVO. LAREDO, TAM. TEL.Y FAX: 01 (867) 7-10-31-00
Coahuita	Monclova	670712 INDUSTRIAL FERRETERA DE MONCLOVAS A DE C.V. BLVD. HAROLD R. PAPE # 1000, COL CENTRO C.P. 25700 MONCLOVA. COAH. TEL: 01 (866) 6-32-01-74 FMX: 01 (866) 6-33-07-19		Ocotian	FAX.: 01 (33) 36-58-18-70 670770 ACEROS Y MATERIALES DIAZ S.A. DE C.V. AV. FRANCISCO ZARCO 4755, COL. FLORIDA C.P. 47800, OCOTLAN, JOL. TEL.: 01 (392) 92-24-740/9-22-01-77		Tampico	MVD. LAREDO, TAM. TEL. Y FAUX: 01 (867) 7-10-31-00 670445 HERRAMIENTAS INDUSTRIALES CARRETERA TAM/PIOO-MANTE # 111 8B, COL. LAS AMERICAS C.P. 88327, TAM/PIOO, TAM. TEL. 01 (833) 2-27-54-73 /2-27-48-96
Colima	Manzanillo	671546 HERRAMIENTAS FORESTALES INDEPENDENCIA # 3, COL. CENTRO C.P. 28860 MANZANILLO, COL. TEL: 01 (314) 3-33-24-55		Lo Arado	18:L: 01 (382) 9-22-47-407 9-22-01-77 671633 AV. HIDALGO #265-A, LO ARADO, JAL. TEL: 01 (357) 3-83-05-07		Tampico	
Chiapas	Comitan	671412 FERRETERIA MONTEBELLO BLVD. BELISARIO DOMINGUEZ NTE #24 A, COL. CRUS GRANDE C.P. 30019, COMITAN, CHIAPAS TELY FRX∷ 01 (963) 6-32-60-20		Tlajomulco de Zufliga	671673 P.F. MAYORISTAS FERRETEROS AV. ADDLFO B. HORN JR.# 99 COL. LA GIGANTERA, TLAJOMULCO DE ZUNIGA, JAL. TEL: (01-33)		Tampico	671501 CDMERICAL BRICEND LAREDO 91 165, OLL MANIERO C.P. 89980, TAMPICO, TAM. TEL. 01 (833) 2-1242-50 671535 DISTRIBUIDORA SANVER S.A. DE C.V. CARRETERA TAMPICO-MANTE #1303, O.D. NUEVO PROGRESO C.P. 89318, TAMPICO, TAM. TEL. 201 (833) 2-26-45-89
	Tuxtia Gutierrez	670970 FERRETERA MANDIOLA S.A. DE C.V. 3A AV. SUR PONIENTE # 336, COL CENTRO C.P. 29000, TUXTLA GUTTERREZ, CHIS. TEL: 01 (961) 6-12-67-00/01	Michoacan	Morelia	12044129 670240 ELECTRO FERRETERA MEXICO PICHATARIO # 422, COLL AMPUJACION LOMAS DE GLIVANMGARIO, C.P. S8240, MORELIA, MICH. TEL: 01 (443) 3-24-00-43 FAX:: 01 (443) 3-33-27-53		Cd. Victoria	PRODRESS LE 28318, INMERIO, IMM. TEL: 01 (833) 2-26-45-89 671090 FERRETERIA Y EQUIPOS VICTORIA, S.A. DE C.V. AV. LAURO RENDOM # 632, COL. HERGES DE NACDZARI C.P. 87030, CD. VICTORIA, TAMPS. TEL Y FAXC. 01 (834) 3-14-44-24/3-16-52-52
	Tuxtia Gutierrez	671320 CENTRO DE SERVICIO DEL SURESTE 1A ORIENTE NORTE # 705, COL BARRIO SAN JACINTO C.P. 29000, TUXTLA GUTIERREZ, CHIS. TEL: 01 (961) 6-13-78-97		Lazaro Cardenas	670336 FERREMAQUINARIA INDUSTRIAL S.A. DE C.V. AV. LAZARO CARDENAS # 241, COL. CENTRO C.P.	Veracruz	Acayucan	TEL Y FAX: 01 (834) 3-14-44-24 / 3-16-52-52 671650 HIDALGO No. 501, COL. ACAYUCAN CENTRO
	San Cristobal	670515 FERRETERIA CASUA RAMON CORONA # 72, COL. BARRIO SANTA LUCIA C.P. 29250, SAN CRISTOBAL DE LAS CASAS, CHIS. TEL.: 01 (967) 6-78-62-83		Tacambaro	6999, CD. LAZARO CARDENAS, MICH. TEL. 201 (753) 5-32-473-38 / 5-32-43-96 / 5-32-25-41 FAX: 01 (753) 5-32-33-66 670872 MATERIALES GARCIA Y BARRAGAN S.A.		Boca del Rio	TEL:: 01 924-245-40-56 671145 HTAS. Y SERVICIOS PROFESIONALES DE VERACRUZ GRACINO SANCHEZ LT. 3 ESQ. CEDROS. COL.
	San Cristobal	671601 MATERIALES DE CONSTRUCCION DE LOS			DE C.V. IGNACIO ZARAGOZA # 187 B, COL. CENTRO, C.P. 61650, TACAMBARO, MICH. TEL.: 01 (459) 5-96-01-90, FAX.: 01 (459) 5-96-07-00		Cordoba	MIGUEL ALEMAN C.P. 94297, BOCA DEL RIO, VER. TEL .: 01 (229) 2-02-83-30, FAX.: 01 (229) 2-02-83-3
	Palenque	ALTOS, S.A. DE C.V. FRAMCISCO I MADERO #5, COL. CENTRO, C.P. 28200, SAN CRISTOBAL DE LAS CASAS, CHIS. 670781 PREFABRICADOS DE PALENOUE, S.A. DE C.V. KM 1 CARRETERA PALENOUE - PAKAL-NA S.N.		Tingüindin	671241 EMILIANO ZAPATA #9, COL. SAN PEDRO. C.P. 59980 TINGUINDIN, MICH. TEL. Y FAX.:: 01 (3S4) 5-51-32-86		Martinez de	OF 1435 WEINCUTVE, S.A. DE C.V. CALLE 18 2 2117, FRACE, LDMAS CP. 94570 CORDOBA, VER. TEL.: 01 (271) 7-14-85-84 67 163S LA CASA DISTR. TRUPER SUC. M. YUCATAN # 137-A, COL. YUCATAN C.P.
D.F.	Centro	KM 1 CARRETERA PALENDUE - PAKAL -NA S.N BYTRADAL LIENZO CHARROC P. 2280, PALENDUE, CHIS. TEL: 01 (916) 3-45-15-23 /3-45-15-33 DE 670995 EL MONSTRUO DE CORREGIGIORA S.A. DE C.V. CORREGIODOR # 22. COL. CENTRO C.P. 06080		Zamora	671130 HERRAMIENTAS Y SERVICIOS PORESTALES DE ZAMORIA AV. JULAREZ # 213 OTE. ENTRE 5 DE MAYO Y AQUILES SERDAN, COL. CENTRO C.P. 59600, ZAMORIA, MICH. 12L-101 (831) 5-17-84-20		Minatitlan	671635 LA CASA DISTR. TRUPER SUG. AV. YUCATAN # 137-A, COL. YUCATAN C.P. 93600 MARTINEZ DE LA TORRE, VER. TEL: 01 (232) 3-73-54-20 671478 TALLER ELECTRICO MATHEY ATENAS # 71. COL. NUEVA MINA C.P. 95760
	Centro	CORREGIDORA # 22. COL. CENTRO C.P. 06060 MEDICO, D.F. TEL01 (5S) 55-22-48-61 / 71 y 01 (5S) 55-22-50-31, FAX01 (5S) 55-22-50-21 671370 ADMINISTRADORA FERRETERA, S.A. DE C.V.		Zacapu			Perote	6/14/8/ IALLER ELECTRICU MATHEY ATENAS 471, COL. NUEVA MINA C.P. 96760 MINATITLAN, VER. TEL. Y FAX: 01 (922) 2-23-56-01 671605 LOPEZ PEREZ EVELIN
	Gustavo A. Madero	CORREGIOGRA #76-A COL. CENTRO C.P. 06060 MEDICO, D.F. TEL: 01 (55) 55-22-99-76 FIV.: 01 (55) 55-22-99-86		Zitacuáro	BY DRUG LA NUEVA FEMRE IEHIA HRUPEH GENERAL PUEBLITÀ 4 356, COL CENTRO C.F. 58600, ZACAPU, MICH. TEL: 01 (436) 3-63-33-51 671115 HERRAMIENTAS Y SERVICIOS MUNICIPAL ES DE STATULADO		Poza Rica	671605 LOPEZ PEREZ EVELIN HUMBOLT SUR #49, COL CENTRO C.P. 91270 PEROTE: VER. TEL: 01 (282) 8-32-03-27 / 8-25-64-08
		CERRADA PINO SUAREZ # 24, COL. ZONA ESCOLAR C.P. 07230, GUSTAVO A. MADERO. MEXICO, D.E. TEL: 01 (55) 22-07-08-82			671115 HERRAMIENTAS Y SERVICIOS INDUSTRIALES DE ZITACUARO NETZAHUALCOYOTIL NORTE # 66, COLL MOCTEZUMA CZ 61505, ZITACUARO, MICH. TEL. 01-715-1-51-32-28			670397 LA CASA DISTRIBUIDORA TRUPER CALLE URUGUAY # 713, COL. 27 DE SEPTIEMBRE C.P. 93320, POZA RICA, VER. TEL Y FAX: 01 (782) 8-23-81-00 / 8-26-84-84
	Gustavo A. Madero	671137 INGENIERIA SUMINISTROS Y SERVICIOS INDUSTRIALES CALZADA DE GADALUPE #525-A, COL. ESTRELLA, C.P. 07810, GUSTATO A. MADERO, MEXICO, D.F. TEL. Y FAX: 01 (65) 5577-93-31 f 5781-70-79	Morelos	Uruapan Alpuyeca	671664 AVENIDA FRANCISCO VILLA NO.31 COL. MORELOS, URUARANI, MICH. TEL.: 01452-528-95-36 671378 FERREMATERIALES AVILA	Yucatan	Tizimin	671385 CANTON MATERIAL ELECTRICO CALLE 44 # 408-A ENTRE 51 Y 59, COL. CENTRO C.P. 9770, TIZIMIN, YUC. TEL Y FAX:: 01 (986) 8-63-34-26
Durango	Durango	670350 TORNILLOS AGUILA, S.A. DE C.V. MASURIO # 200 ESDUINA GALIO, COL. LUIS ECHEVERRIA C.P. 34250, DURANGO, DGO. TEL: 01 (618) 8-17-19-46 / 8-18-26-55	more constant	Apoyou	KM 100 CARRETERA MEXICO-ACAPULCO, COL. ALPUYECA, C.P. 62797, ALPUYECA, MORELOS TEL. Y FAX: : 01 (777) 3-02-00-33 / 3-26-03-36	Estado Baja california	Ciudad Tijuana	Sucursales Truper SUCURSAL TULIANA BUVD. INSURGENITES # 6101 ENTRE BUVD.MANUEL CLOUTIER Y PASEO GUAYCURA,
	Durango	TEL: 01 (618) 8-17-19-46 / 8-18-26-55 671671 ENRIQUE CARROLA ANTUNA NO. 406 COL. CIENEGA, DURANGO, DGO. TEL: 01618-825-27-10	Nayarit	Cuautta Bucerias	671081 FERRETERIA EL GAVILAN (PEREZ VARGAS RAUL) MONGOY # 59, COL. CENTRO C.P. 62740, CUAUTLA, MOR. TEL Y FAX: 01 (735) 3-52-43-43			BLVD MANUEL CLOUTIER Y PASEO GLAYCURA, FRACC, GUAYCURA, DELEGACION CERRO COLORADO, (ANTES LA PRESA) C.P. 22216, TAUJANA, B.C. CONMUTADO RDI (684) 9-69-51-00
Edo. De México	Acolman	671600 ABC DE MATERIALES, S.A. DE C.V. VENUSTIANIO CARRANZA # 104 COL. LOS ANGELES TOTOLCINGO, ACOLMAN, EDO. DE MEXICO TEL: 0155-29-58-5-04			670945 CARRETERA TEPIC ≠ 63. MEZCALES C.P. 63738 BAHIA DE BANDERAS, NAVARIT TEL Y FAX.: 01 (329) 2-96-52-61	Sinaloa	Culiacan	SUCURSAL CULIACAM SUCURSAL CULIACAM SUCURSAL CULIACAM LIBRAMIENTO BENITO JUAREZ #. 5599 B4, EJIDO DE LAS FLORES (LA COSTERITA), C.P. 80296, CULIACAN, SIMAL DA, CONMUTADOR 01 (667) 7-60-57-47
	Chalco		Oaxaca	Cuilapan de Guerrero Juxtlahuaca	671405 MULTIFERRE ALLENDE # 5, CUILAPAN DE GUERRERO, OAX. C.P.71240, TEL: 01-951-5-74-30-62	Tabasco	Villahermosa	CULIACAN, SIMALDA, CONMUTADOR:01 (667) 7-60-57-47 SUCURSAL VILLAHERMOSA
		671570 LOS SAGACES CARRETERA MEXICO - CUALUTLA LT. 4 COL. SANTA CRUZ MALLIMALCO C.P. 56609 CHALCO, EDO. DE MEXICO 01 (55) 17-34-54-00		Juxtanuaca	671481 FERRETERIA ELSI MARIANO MATAMOROS 3 203, COL. CENTRO C.P. 69700, JUXILAHIJACA, GAXACA TEL/FAX: 01 (953) 5-54-01-57			SUCURSAL VILLAHERMOSA CALLE HELIO LOTES 1,2 Y 3 MZNA. #1, COL. INDUSTRIAL, 2A ETAPA C.P. 88010, VILLAHERMOSA, TAB. CONMUTADOR: 01 (993) 3-53-72-44
	Tecamac	671455 DIMCA BLVD. QUO DE AGUA MAZ. 66 LT. 13-5 S/N COL. FRACC. QUO DE AGUA C.P. 55770, TECAMAC, EDO. DE MEXICO, TEL. Y FAX.: 01(55) 59-32-18-52		Daxaca Cuilapan de Guerrero	671625 MARTINEZ BARRANCO, S.A. DE C.V. AV. LA PAZ # 721 COL. CALIFORNIA, OAXACA TEL: 01 (951) 1-33-15-21	Jalisco	Guadalajara	SUCURSAL GUADALAJARA AV. DEL BOSOUE # 1243, FRACC. INDUSTRIAL EL BOSOUE II ENTRE PERIFERICO SUR Y CALLE INCALPA C. P. 45590, TLAUDEPACIUE, JAL. CONMUTADOR: (33) 36-06-52-90
	Tianepantia	670005 FERRE ELECTRO AV. HIDALGO # 60 LOCAL, COL. CENTRO TLANEPANTLA DE BAZ EDO. DE MEXICO TEL Y FAX.: 01(55) 52-36-53-57		Cuispail de Guerrero	671678 PROVEEDORA DE HERRAMIENTAS GARZA CALLE RENACIMIENTO NO. 2 COL. BARRIO SAN JUAN. SECION 4, CUILAPAN DE GUERRERO, OAXAGA TEL. 01-951-5743062	Yucatan	Merida	SUCURSAL MERIDA PENERICO PONIBIYIE TABLALE # 23477, KM 41 CARR. LIMAN CAUCEL, C.P. 97238, MERIDA, YUC. CONMUTADOR: 01(999) 912-24-51
	Tlanepantla	671025 SERVICIO Y VENTA DE HERRAMIENTAS VG AV. DE LOS MAESTROS # 14, COL. LEANDRO VALLE C.P54040, TLANEPANTIA DE BAS EDO. DE MEXICO TEL: 01(55) 28-28-31-20 Y FAX: 01 (55) 53-98-21-04	Puebla	Izucar	67159S FERROELECTRICA INDEPENDENCIA INDEPENDENCIA # 16-C. COL. CENTRO C.P. 7440, IZUCAR DE MATAMOROS, PUE. TEL: 01-243-4-36-44-25	Nuevo Leon	Monterrey	COMMUTADOR: 01(999) 912-24-51 SUCURSAL MONTERREY BIVO. JOSE LOPEZ PORTILLO # 333 NORTE, BODEGA 108, COLONIA VALLE DEL CANADA, C.P. 68095, GRAL ESCOBERO, L.L. COMMUTADOR: 01(81) 83-52-02-04
	Toluca	670050 ABRASINOS Y SOLDURAS ESPECIALES DE TOLLIDA ISABEL LA CATOLICA SUR # 101 ESO. MIGUEL HIDALGO COL. STA. CLARA. C.P. 50090. TOLLICA, EDO. DE MEXICO, TEL. 01 (722) 7-73-11-17 7-73-11-16/2-14-94-58, FM. 01 (722) 2-15-21-45		Puebla	671420 DISTRIBUIDORA DE HERRAMIENTAS MANUALES ZAWLETA, S.A. DE C.V. RIVERA ATOYAC # 325, COL. SANTA CRUZ BUENA VISTIA C.P. 72810, SAN ANDRES CHOLULA, PUE TEL Y FNX. OT-222-4-98-55-92	Puebla	Puebla	SUCURSAL PUEBLA BLVD. A # 4 LETRA B BODEGAS 3 Y 4, PARQUE INDUSTRIAL PUEBLA 2000. C.P. 72226. PUEBLA.
	Nezahualcoyoti	7-73-11-10/2-14-99-90, DM. UT (7-22) 2-15-21-49 670514 GALVAN SALDAÑA IGNACIO AV. TEXCOCO # 354, CDL. METROPOLITANA 2A SECCION C.P. 57740, CD. NEZMHJALOVYOTI, EDO. DE MEXICO, TEL. 10 1 (55) 7-52-44-58		San Martin Texmelucan	670992 CASA RUIZ XICOTENCATL # 7, COL.CENTRO C.P. 74000 SAN MARTINI TEXMELLICA, PUE. TEL Y FAX.: 01 (248) 4-84-09-92	Coahuila	Torreon	PUEBLA CONMUTADOR:01(222) 2-82-82-82 SUCURSAL LAGUMA CALLE CANELAS # 491, PARQUE INDUSTRIAL LAGUMERO, 2º ETAPPA, GÓMEZ PALACIO.DGO.
	Ecatepec	671036 DISTRIBUIDORA DE HTAS. ELECTRICAS ECATEPEC AV MORFI OS ORIENTE #43-A ENTRE CALLE DEL		Tehuacan	671211 SERVITEC AV. DE LA JUVENTUD # 1103 ESQ. 7 SUR,COL. NICOLAS BRANG C.F. 7579Q. TEHLAGAN, PUE. TEL Y FAX: 01 (238) 3-71-72-00	Veracruz	Veracruz	C.P. 35078 CONMUTADOR:01 (871) 719 44 24 al 27
	Valle de Bravo	SOL Y EMILIANO ZAPATA COL: SAM CRISTOBAL ECATEPEC C. P. 5500E, ECATEPEC, EDD. DE MEXICO. TEL Y FAX.: 01 (55) 57-70-31-38 671550 DISTRIBUTIORA DE FORRAJES CAPALLEDOS A DECIVO.		Tulacingo del Valle	671197 GARCÍA GARCÍA SALWADOR AV. 5 DE MAYO #118, COL. LAS FLORES C.P. 74790 TULCINGO DEL VALLE, PUE. TEL. Y FAX.: 01 (275) 4-32-81-76	Edo. De Mexico	Jilotepec	SUCURSAL VERACRUZ GALLE PALMAS LT 2Y S MZ 12, ENTRE AV LAS TORRES Y ARAUCARNAS, CILIDAD INDUSTRIAL BRIND PAGLIA C.P. 91697, TELERIA, VERACRUZ COMMUTADOR: 01(229) 9-81-12-73 AL 76
Guanaiuato	Calma	CABALLERO, S.A. DE C.V. AV. PASEO FONTAWAS S/M. COL. VALLE VERDE C.P. 51200, VALLE DE BRAVO, EDO. DE MEXICO TEL: 01 (726) 2-66-24-93 670150 COMPAÑÍA FERRETERA NUEVO MUNDO	Queretaro	Queretaro	670402 MOTORES Y HERRAMIENTAS ELECTRICAS AV. 6 # 1004-B ESQ. CALLE 19. COL. LOMAS DE CASA BLANCA C.P. 76080, OUEPETARO, QRO. TEL Y FAX: 01 (442) 1-67-47-33	cuu. ue Mexico	Situação	SUCURSAL CENTRO FORANEO AV. PARQUE INDUSTRIAL # 1-A, JILOTEPEC C.P. 54240 ESTADO DE MEXICO COMMUTADOR: 01 (761) 7-82-91-01 EXT. 5728 Y 5102
-scarraju800	Celaya	S.A. DE.C.V. AV. MEXICO - JAPON #225, CD. INDUSTRIAL C.P. 38010, CELAYA, GTO. TEL.Y FAX.: 01(461) 6-17-75-78/6-17-75-79/6-17-75-80/6-17-75-88		San Juan del Rio	671285 FERRETERA PRADO HERRAMIENTAS S.A. DE C.V. AV. UNIVERSIDAD #325-A, COL. GRANIJAS MANTHI C.P. 78828, SAN. JUAN DEL RIO, GRO. TEL Y FAX: 01 (427) 2-68-45-44	D.F.	D.F.	SUCURSAL CENTRO GALLE D # 31-A, COL. MODELO DE ECHEGARAY C.P. S339, NAUCALPMI, EDO. DE MEXICO TEL.: 01-(55) 53-71-35-00
	Leon	671421 HERRAMIENTAS Y SERVICIOS INDUSTRIALES BLVD. ADDITO LOPEZ MATEOS 786 PTE.COL. OBREGON CP. 3720, LEON. GTO. TEL/FAX 01(477) 7-79-48-5 / 6-36-83-02 y 03	Quintana Roo	Cancun	670046 CENTRO FERRETERO DE CANCUN AV. COMACALCO # 12, COL. SUPERMANIZANA 59 C.P. 77515, CANCUN. Q. DO. TEL.: 01(998) 8-86-87-77 / 8-87-66-16			
	Leon	67:1492 HERRAMIENTAS Y SERVICIOS DE LEON S. DE R.L. DE C.V. LOPEZ MATEOS ORIENTE # 239, COL. CEMPIC CP. 37000 LEON, GTO. TELIFAX 01 (477) 7-14-65-14		Chetumal	671011 ALVARO OBREGÓN # 281-283 COL. CENTRO, CHETUMAL, QUINTANA ROO TEL: 01 (983) 8-33-23-58			